



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 20. kesäkuuta 2023
(OR. en)

Toimielinten väliset asiat:

2023/0118(NLE)

2023/0019(NLE)

2023/0117(NLE)

9762/23

ADD 1

LIMITE

PECHE 207

ILMOITUS

Lähettiläjä: Neuvoston pääsihteeristö

Vastaanottaja: Valtuuskunnat

Asia:

1. Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan unionin ja Madagaskarin tasavallan välisen kestävästä kalastuksesta koskevan kumppanuussopimuksen ja sen täytäntöönpanoa koskevan pöytäkirjan (2023–2027) allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta ja niiden väliaikaisesta soveltamisesta
 - Hyväksyminen
2. Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan unionin ja Madagaskarin tasavallan välisen kestävästä kalastuksesta koskevan kumppanuussopimuksen ja sen täytäntöönpanoa koskevan pöytäkirjan (2023–2027) tekemisestä Euroopan unionin puolesta
 - Periaatteellinen hyväksyntä
 - Pyyntö Euroopan parlamentin hyväksynnän saamiseksi
3. Ehdotus neuvoston asetukseksi Euroopan unionin ja Madagaskarin tasavallan välisen kestävästä kalastuksesta koskevan kumppanuussopimuksen täytäntöönpanopöytäkirjan mukaisten kalastusmahdollisuuksien jakamisesta
 - Hyväksyminen
 - Lausumat

Valtuuskunnille toimitetaan liitteessä komission lausumat.

Komission lausumat

Neuvoston päätöksestä Euroopan unionin ja Madagaskarin tasavallan välisen kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen ja sen täytäntöönpanoa koskevan pöytäkirjan (2023–2027) tekemisestä (lausuma merkitään pysyvien edustajien komitean ja neuvoston pöytäkirjaan hyväksymisen yhteydessä)

Unionin tuomioistuin vahvisti yhdistetyissä asioissa C-103/12 ja C-165/12 (Euroopan parlamentti ja komissio v. neuvosto) antamassaan tuomiossa yksiselitteisesti, että ulkoisten kalastussopimusten tekemistä koskevat päätökset kuuluvat kokonaisuudessaan SEUT-sopimuksen 43 artiklan 2 kohdan soveltamisalaan (yhdessä SEUT-sopimuksen 218 artiklan mukaisen sovellettavan menettelyn kanssa, eli 218 artiklan 6 kohdan a alakohdan v alakohhta sopimusten tekemistä koskevien päätösten osalta), ja hylkäsi kannan, jonka mukaan nämä päätökset voisivat kuulua SEUT-sopimuksen 43 artiklan 3 kohdan soveltamisalaan.

Euroopan unionin ja Madagaskarin tasavallan välisen kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen ja sen täytäntöönpanopöytäkirjan (2023–2027) allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta sekä tekemisestä annettujen päätösten osalta komissio pitää valitettavana neuvoston tarkistusta, jolla korvataan aineellisena oikeusperustana ollut SEUT-sopimuksen 43 artiklan 2 kohta 43 artiklalla (mainitsematta asianomaista kohtaa).

Vaikka komissio ei vastusta sitä, että neuvosto hyväksyy tarkistuksen määräenemmistöllä, se varaa itselleen oikeuden käyttää kaikkia tätä koskevia oikeuksiaan.

Neuvoston päätöksestä Euroopan unionin ja Madagaskarin tasavallan välisen kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen ja sen täytäntöönpanoa koskevan pöytäkirjan (2023–2027) allekirjoittamisesta ja niiden väliaikaisesta soveltamisesta (lausumat merkitään pysyvien edustajien komitean ja neuvoston pöytäkirjaan hyväksymisen yhteydessä)

Lausuma 1

Komissio katsoo, että kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen ja sen täytäntönnäpöytäkirjan allekirjoittamista ja väliaikaista soveltamista koskevassa päätöksessä olisi viitattava neuvottelijan nimeämään henkilöön, jolle on annettu allekirjoitusvaltuudet. Näin ollen muutokset, joiden mukaan neuvoston puheenjohtaja nimeää henkilön, joka allekirjoittaa sopimuksen unionin puolesta, eivät ole perussopimusten mukaisia.

Kaikki unionin ulkoiseen edustukseen kuuluvat toimet sopimusprosessissa, mukaan lukien kansainvälisen sopimuksen allekirjoittaminen ja sen jälkeen ilmaistava suostumus tulla sopimuksen sitomaksi, ovat SEU-sopimuksen 17 artiklan 1 kohdan mukaisesti komission institutionaalisia oikeuksia, lukuun ottamatta toimia, jotka liittyvät sopimukseen, jotka kuuluvat yksinomaan tai pääasiallisesti unionin yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan alaan, jolloin korkea edustaja edustaa unionia ulkoisesti SEU-sopimuksen 27 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Kun komissio ja muu neuvoston nimeämä toimija allekirjoittavat yhdessä kansainvälisen sopimuksen unionin puolesta, ainoastaan komission allekirjoitus sitoo unionia, sanotun kuitenkin rajoittamatta mainitun poikkeuksen soveltamista.

Unionin tuomioistuin on korostanut, että unionin toimielinten vakiintuneella käytännöllä, joka ei ole unionin perussopimusten mukainen, ”ei voida muuttaa perussopimusten sääntöjä, joita toimielinten on noudatettava” (asia C-687/15, komissio v. neuvosto, EU:C:2017:803, 42 kohta).

Vaikka komissio ei vastusta sitä, että neuvosto hyväksyy tarkistuksen määräenemmistöllä, se varaa itselleen oikeuden käyttää kaikkia tätä koskevia oikeuksiaan.

Lausuma 2

Unionin tuomioistuin vahvisti yhdistetyissä asioissa C-103/12 ja C-165/12 (Euroopan parlamentti ja komissio v. neuvosto) antamassaan tuomiossa yksiselitteisesti, että ulkoisten kalastussopimusten tekemistä koskevat päätökset kuuluvat kokonaisuudessaan SEUT-sopimuksen 43 artiklan 2 kohdan soveltamisalaan (yhdessä SEUT-sopimuksen 218 artiklan mukaisen sovellettavan menettelyn kanssa, eli 218 artiklan 6 kohdan a alakohdan v alakohta sopimusten tekemistä koskevien päätösten osalta), ja hylkäsi kannan, jonka mukaan nämä päätökset voisivat kuulua SEUT-sopimuksen 43 artiklan 3 kohdan soveltamisalaan.

Euroopan unionin ja Madagaskarin tasavallan välisen kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen ja sen täytäntöönpanopöytäkirjan (2023–2027) allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta sekä tekemisestä annettujen päätösten osalta komissio pitää valitettavana neuvoston tarkistusta, jolla korvataan aineellisena oikeusperustana ollut SEUT-sopimuksen 43 artiklan 2 kohta 43 artiklalla (mainitsematta asianomaista kohtaa).

Vaikka komissio ei vastusta sitä, että neuvosto hyväksyy tarkistuksen määräenemmistöllä, se varaa itselleen oikeuden käyttää kaikkia tätä koskevia oikeuksiaan.